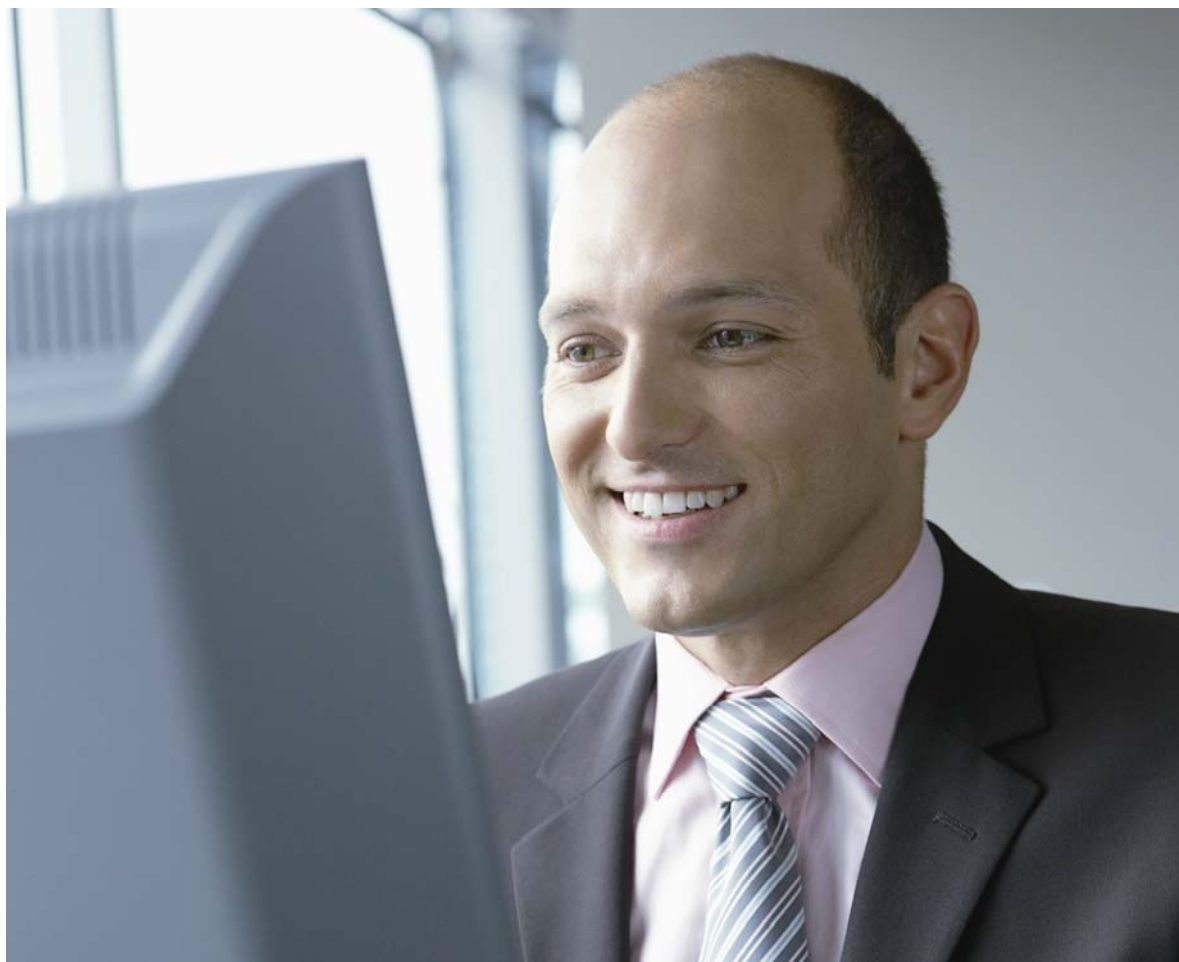


Vantaggi fiscali fino all'ultimo giorno

Sfruttate l'anticipo del premio per 3a entro il 31.12.2010



- Il periodo prenatalizio è il momento di Terza
- Massimo vantaggio fiscale per chi decide all'ultimo momento
- Possibilità d'uso
- Inizio della copertura assicurativa
- Procedimento
- Ordinazione dei bollettini di versamento per l'anticipo del premio

Il periodo prenatalizio è il momento di Terza

Si ripete ogni anno: mentre l'anno si avvia lentamente al termine, molte persone pensano ancora una volta alla previdenza e alle possibilità di risparmiare sulle imposte. Qui la PAX propone soluzioni interessanti con la sua offerta Terza (prodotti assicurativi nel campo della previdenza vincolata).

Massimo vantaggio fiscale per chi decide all'ultimo momento

A volte i buoni propositi arrivano all'ultimo momento – allora però tutto deve funzionare velocemente per poter fruire dei vantaggi fiscali nell'anno ancora in corso. Per questi casi la PAX offre ora l'aiuto **dei bollettini di versamento speciali per un anticipo del premio nella previdenza vincolata**.

Grazie all'opzione dell'anticipo del premio si può approfittare di quattro vantaggi:

1. I vostri clienti possono approfittare di agevolazioni fiscali anche nel 2010 per le proposte concluse entro breve termine, indipendentemente dai processi interni.
2. Il cliente può erigere subito un deposito premi e/o un incarico permanente e-banking. In questo modo il pagamento dei premi funziona automaticamente.
3. I premi unici si possono versare subito.
4. Voi ricevete la vostra provvigione ancora quest'anno (considerando i termini finali di produzione).

Possibilità d'uso

Potete utilizzare l'opzione dell'anticipo del premio entro la fine del 2010 come supporto delle vendite, per tutte le nuove conclusioni nella previdenza vincolata.

Campione di un bollettino di versamento dell'anticipo del premio:

PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft AG PAX, Société suisse d'assurance sur la vie SA PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA		Aeschenplatz 13 • Postfach • 4002 Basel Telefon +41 61 277 66 66 • Fax +41 61 277 64 56 info@pax.ch • www.pax.ch			
Numero proposta PVR: 1000095016		Numero proposta PVR: 1000095016			
Numero proposta PVR: 1000095016		Numero proposta PVR: 1000095016			
Si prega di incollare questi numeri PVR sulla proposta d'assicurazione.					
<p>Anticipo del premio – previdenza vincolata</p> <p>Gentile contraente</p> <p>Questo bollettino di versamento le serve per pagare il primo premio e quindi per poter fruire già quest'anno dei vantaggi fiscali della previdenza vincolata. I premi successivi le verranno poi fatturati a tempo debito.</p> <p>La preghiamo di osservare che con questo anticipo del premio non sussiste ancora nessun diritto alla copertura assicurativa. Il contratto entra in vigore solo con l'accettazione scritta della proposta. Se il contratto d'assicurazione tra voi e la PAX Assicurazioni non dovesse entrare in vigore, l'anticipo del premio da lei pagato le verrà interamente rimborsato.</p> <p>La ringraziamo per la sua fiducia.</p> <p>La sua PAX Assicurazioni</p>					
0168/EV/11.10					
Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta		Einzahlung Giro		Versement Virement	
Einzahlung für/Verserment pour/Versamento per PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA 4002 Basilea		Einzahlung für/Verserment pour/Versamento per PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA 4002 Basilea		Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungere comunicazioni	
Konto / Compte / Conto CHF 01-13489-3		Konto / Compte / Conto CHF 01-13489-3		Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento 01 91000 00000 00001 00009 50169	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da 01 91000 00000 00001 00009 50169		609		Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
 Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione		042>019100000000000000010000950169+ 010134893>			

Inizio della copertura assicurativa

Vi preghiamo di osservare i seguenti punti importanti riguardanti l'anticipo del premio:

- Con il versamento dell'anticipo del premio non sussiste ancora nessun diritto alla copertura assicurativa.
- Un'eventuale copertura assicurativa provvisoria inizia non appena la proposta dell'assicurazione è pervenuta a un'agenzia della PAX o alla sede della società e sono soddisfatte anche le altre condizioni secondo la proposta preliminare.
- Il contratto d'assicurazione entra in vigore solo con l'accettazione scritta del contratto da parte della PAX e con l'invio della polizza assicurativa. L'inizio della copertura assicurativa si basa sulle Condizioni generali d'assicurazione, capitolo 4 (EEL 007):

Inizio della copertura assicurativa

La responsabilità della PAX inizia con l'entrata in vigore del contratto, tuttavia al più presto alla data concordata.

Per le assicurazioni con pagamento di un premio unico la responsabilità della PAX inizia al più presto con il pagamento del premio unico.

- Non appena l'esame della proposta e del rischio si è concluso con un risultato positivo, il cliente riceve una decisione scritta dell'accettazione del contratto insieme alla polizza.
- Se il contratto d'assicurazione tra voi e la PAX Assicurazioni non dovesse entrare in vigore, l'importo versato per l'anticipo del premio vi sarà interamente rimborsato. L'importo versato non matura interessi.

Procedimento

Per poter registrare correttamente gli anticipi dei premi sulla polizza giusta, è molto importante usare correttamente il bollettino di versamento dell'anticipo del premio.

- Il bollettino di versamento dell'anticipo del premio serve a pagare il primo premio. Contemporaneamente si può anche aprire un deposito premi oppure allestire un ordine permanente per e-banking.
- Il numero proposta PVR e il numero di riferimento per ciascun bollettino di versamento deve essere usato sempre e solo per la stessa polizza.
- Per le nuove conclusioni si deve sempre incollare sulla proposta d'assicurazione un adesivo con il numero proposta PVR. Si possono utilizzare ulteriori adesivi in modo opzionale, p. es. all'apertura di un deposito premi.
- Il premio deve pervenire alla sede della PAX al più tardi entro il 31.12.2010 in modo che si possa confermare un'attestazione di pagamento nella previdenza vincolata per l'anno civile 2010.

Ordinazione dei bollettini di versamento dell'anticipo del premio

Vi preghiamo di ordinare i bollettini di versamento dell'anticipo del premio direttamente alla nostra tipografia (SandraWunderlin@pax.ch), indicando la quantità nel formulario no. 0168.